

علامہ اقبال

لئے

علامہ مشرق ڈاکٹر مس محمد اقبال - ایم - اے - پی - ایچ ڈی
کے متعلق چند عقیدت مندانه خیالات

از

مولوی سید محمد عبدالرشید منشی فاضل و ادیب فاضل
ہیڈ مولوی مہاراجہ کالجیٹ ہائی سکول جے پور
!اتمام کترین الیں باض الدین عقی عنہ

الیکٹک ابو العلامی پریس گریڈ چھپا

جملہ حقوق محفوظ ہیں

علامہ اقبال

یعنی

علامہ مشرق ڈاکٹر مسر محمد اقبال ایم اے۔ پی۔ ایچ۔ ڈی کے

متعلق چند عقیدت مندانه خیالات

از
(مولوی) سید محمد عبدالرشید منشی فاضل ادیب فاضل

ہیڈ مولوی ہماراجہ کالجیٹ ہائی سکول جہپور

باتنام ایس۔ ایضالہ دین عنی عنہ

الیکٹرک ابو العلامی پریس انگرہ پور چھپا

س
ع
ع
۴۳

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

ایک وقت وہ تھا جبکہ مسلمانوں کے اقبال کا امرانی کا آفتاب نصف النہار پر تھا اور ہر فن کے صاحب کمال اسلام کے جھنڈے تلے جمع تھے۔ شیراز کی سر زمین نے سعدی حافظ جیسی ہستیاں پیدا کر کے اپنا سر آسمان پر پہنچا یا گنجی میں نظامی درجام میں جامی نے دیدہ بخوشی بلند کر کے اپنے خداوند سخن ہونیکو منوایا۔ طوس کی قسمت جاگی کہ اس میں فردوسی پیدا ہوا اور ہندوستان کے بھاگ کھلے کہ اس میں خسرو اور فیضی جیسی ہستیوں نے جنم لیا۔ لیکن زمانہ کے ظالم ہاتھوں نے آخر وہ بساط لوطی اور اس پیمان شکن آسمان نے یہ پیمانہ توڑ دیا۔ ہر گل ختم ہو اٹوٹ سا چین۔ آڑ گئے ڈالیوں سے زمزمہ بردار چین۔ لیکن ہندوستان کو اپنی قسمت پر ناز کرنا چاہتے کہ وہ ایران سے زیادہ خوش نصیب ثابت ہوا۔ اسلئے کہ یہاں پھر ایک آواز سنائی دیتی ہے وہی آواز جو کسی وقت اسکے در و دیوار سے مگر اگر آسمان تک پہنچ گئی تھی آج ایک اور ہی لب و لہجہ اختیار کر کے افسردہ دلوں میں شافتگی اور مڑے دلوں کو زندگی کے سامان بہم پہنچا رہی ہے۔ اقبال ہمارے اسلاف کی نشانی ہماری عظمت پارینہ کی یادگار۔ نہیں نہیں ہماری گذشتہ اقبال مندی و خوش نصیبی کا آئینہ۔ ایسا آئینہ جس میں ہر شکلیں نظر آتی ہیں جن پر بھی اسلام کو ناز تھا۔ آج مسلمانوں کی شان و شوکت کی یادگار کا ستارہ بنکر افق مشرق پر چمک رہا ہے۔ شیخ عبدالقادر صاحب لکھتے ہیں اگر میں تناصح کا قائل ہوتا تو ضرور کہتا کہ مرزا اسد اللہ خاں غالب کو اردو فارسی شاعری سے جو عشق تھا اس نے انہی روح کو عدم میں جا کر بھی چین نہیں لینے دیا اور مجبوری کیا کہ پھر کسی جہد خالی میں جلوہ افروز ہو کر شاعری کے چین کی آبیاری کرے اور اُس نے پنجاب کے ایک گوشہ میں جسے یا لکوٹ کہتے ہیں دوبارہ جنم لیا اور محمد اقبال نام پایا۔

مکن ہے شیخ صاحب کا خیال بجائے خود صحیح ہو گا مگر میرا اپنا عقیدہ یہ ہے کہ یہی شاعری جس نے چٹھی صدی ہجری میں مطلق العنان اور سرکش بادشاہوں کی نمرودیت کو مٹانے انکے سرخونو خدائے واحد کی جو کھٹ پر جھکائے اور عامۃ الناس کی بیزارہ روی کی اصلاح کرنیکا مشن اپنے ذمہ لیا تھا آج مسلمانوں کی حالت پر رحم کر کے خدا تعالیٰ نے اقبال کو ودیعت فرمائی ہے کہ اس کے ذریعہ سے اس خفتہ قوم کو بیدار کرے۔ باہنگ درابیشک بانگ درا ہی اگر قافلہ دالوں میں کچھ بھی زندگی کے آثار موجود ہیں تو اس آواز کے سہارے منزل پر پہنچنا ممکن ہے۔ اقبال نے ایک جگہ شاعر کو مخاطب کر کے کہا ہے

ہے اگر ہاتھوں میں تیرے خامہ معجز نیم
پاک سکھ اپنی زباں تلمیذ رحمانی ہو
مے دالوں کو جگا ہے شعر کے اعجاز سے
ایسا ہی ایک جگہ پیام مشرق میں کہا ہے

زمن اشاعر رنگین بیاں گو
نہ خود را می گدازد آتش خویش
چہ سود از سوز اگر چوں لاله سوزی
نہ شام درد مند سے بر فردزی

مگر اقبال کا زیادہ تر کلام فارسی میں اور وہ بھی فلسفیانہ رنگ میں ہے اس لئے اکثر و بیشتر لوگ اس حقیقت سے بیخبر ہیں اور صرف اتنا جانتے ہیں کہ وہ ایک شاعر ہے اور سچے شاعری کا علمبردار لیکن جو کچھ اقبال ہے وہ بہت کم جانتے ہیں جیسا کہ خیام کی نسبت اہل مشرق کو یہی معلوم تھا کہ وہ ایک شاعر ہے اور رباعی کا استاد۔ مگر جب اہل یورپ کی عقابانی نظر نے اس کی وہ تصانیف دریافت کر لیں جن کو دیکھنے سے معلوم ہوتا ہے کہ وہ جو وہ علوم کا ماہر و باکمال استاد تھا اور رباعیاں محض تفریح طبع یا اظہار جذبات کے لئے کہہ لیا کرتا تھا۔ تو مشرق دالوں کی آنکھیں کھل گئیں اور چاروں اچارا مانا پڑا کہ درحقیقت حیا بڑی شخصیت کا آدمی تھا۔

یہی معاملہ آج اقبال کیساتھ ہے۔ دوسری نکتہ کا یہ ہے کہ جب کہ خود مسلمان
 جن کا وہ ازل سے اپنے ساتھ لایا ہے اس کو محض ایک شاعر سمجھتے ہیں بلکہ سچ لکھتے
 تو اس اعتبار سے ہی جیسا کہ اس کو سمجھنا چاہئے تھا انہیں سمجھا گیا شاید ٹیگور کی
 شہرت اقبال سے کہیں زیادہ ہے حالانکہ علمی حیثیت سے چہ نسبت خاک را با عالم پاک
 ٹیگور کی نگہ دانا اسکے ایک خاص موضوع تک محدود ہے۔ یعنی اس نے قدرت کے وہ
 و تقریب مناظر جنہیں سکون و خاموشی کی شان پائی جاتی ہے نہایت دلکش پیرایہ میں کہا
 ہیں اور بس۔ چونکہ یورپ ایک عرصہ ہوا اس نسبت کو اپنی پڑھی جان زندگی کے نذر
 کر چکا تھا اس لئے اس نے تسلیم کیا کہ یہ وہی چیز ہے جو کبھی ہماری زندگی کا سامان
 تھی اور ٹیگور ہماری ماضی حالت کا ترجمان ہے۔ اور اس شہرت کے اسباب اس کی
 قوم نے پیدا کئے۔ مگر اقبال نے وہ اصول یاد دلائے ہیں جن پر ہمارے عروج و ارتقا
 کی بنیاد میں قائم کی گئی تھیں اور جو اب یہی معراج کمال پر پہنچا سکتے ہیں بشرطیکہ ہم ان
 عمل پیرانوں کی اس مینے اسکے لئے کچھ نہیں کیا۔ اس کا بجز اس کے اور کیا سبب ہو سکتا ہے
 کہ قوم میں سے مردم شناسی کا مادہ آٹھ گویا اور قابلیت و استعداد دیوالیہ ہو چکی جیسا کہ
 خود اقبال محسوس کرتا ہے۔

عصر خرم از اندرہ امرار نیست
 یوسف من ہر ایں بازار نیست
 قلزم یاران چو شہینم بے خروش
 شہنم من مثل طوقان یم بدوش
 نغمہ من از جہاں دیگر است
 ایں جرس را کارداں دیگر است

اقبال کی ایک نظم "شمع و شاعر" ہے جس میں مکالمہ کے طور پر اول شاعر نے شمع سے
 کچھ سوالا شدہ کئے ہیں۔ اس کے بعد شمع نے جواب دیا ہے کہ۔

تھا ہمیں ذوق کا شادہ اور خستہ ہو گئے
 ایں سو وہ پرانے شعلہ آتش مٹ گئے
 سے کہا اب تو وعدہ دیدار عام آیا تو کیا
 سابقا محفل میں تو آتش بجام آیا تو کیا

آہ اجب گشتن کی ہجرت پریشاں ہو گئی
آخری شب بید کے قابل بھی نسل کی تڑپا

بھول کو باد پراری کا پیام آیا تو گیا
صدم کوئی اگر بالائے باہم آیا تو گیا

بھول بے پروا ہیں تو گرم نوا ہو یا نہو

کارواں بے حس ہر آواز دورا ہو یا نہو

غرضکہ اقبال نے شمع کی زبانی فصل دہن کی کسا و بازاری کا شکوہ نہایت پیراثر الفاظ میں کیا ہے جو فیضی کی جامعیت و ہمہ گیری کا معترف نہیں مگر غالباً اسکو وہی اہل مشرق کی ذہنیت کا اندازہ ہو گیا تھا اسلئے اس نے اس خوف سے کہ مبادا مجھے بھی لوگ شاعر محض سمجھ کر اس مرتبہ سے گرا دیں جس کا میں از روئے کمالات مستحق ہوں بل و من میں ایک جگہ نہایت پیراثر الفاظ میں کہا ہے

امروزہ شاعر محکم

دانندہ حادثہ و قدیم

اسکے یہ معنی ہیں کہ ایک حکیم اپنی طبیعت کی لطافت و ہمہ گیری کے سبب سے مسائل حکمت و شاعری کے رنگ میں بیان کر سکتا ہے کہ اس سے وہ مسائل آسان بھی ہو جاتے ہیں اور دلنشین بھی مگر ایک شاعر جو ذہن و حکمت سے قطعاً معرکہ حکیم نہیں ہو سکتا خواہ کتنا ہی اعلیٰ پایہ کا شاعر کیوں نہ ہو حکیم وہ ہو جو نفس انسانی کو کمال تک پہنچانے کے لئے احوال موجودات کو بقدر طاقت بشری کما بینتی جانتے اور اس پر عمل کریں۔ اقبال نے بھی ایک جگہ اسرار خودی میں کہا ہے

کم نظر بتیابی حسب اتم دید

آشکارم دید و پہنام دید

آشنائے من ز من بیگانہ رفت

از خمستانم اتنی بیجانہ رفت

ادھ دیت دلبری خواہد ز من

زنگ آب شاعری خواہد ز من

من شکوہ خسری اور ادا ہم

تخت کسرتے پر پائے او ہم

چشمہ حواں بر اتم کردہ اند

خشم رازہ حیا تم کردہ اند

بچس رازیکہ من گویم گفت

بمحو فکر من در معنی نہ گفت

سر عیش جادواں خواہی بسا ہم زمیں ہم آسماں خواہی بسا

دیکھے گستا اور بوستاں کی تعلیم اولاً مکتب سے شروع ہوئی۔ لیکن رفتہ رفتہ جہاں تک لوگ سمجھتے گئے اور ان کتابوں کی حقیقت معلوم ہوتی گئی انکی قبولیت اور ہر دلعزیزی میں اصناف ہوتی رہا یہاں تک کہ ایک وقت ایسا آیا کہ یہی کتابیں آئیں سلطنت میں داخل ہو گئیں اور بادشاہوں ان کو اپنا دستنور العمل بنا لیا۔ اور اس وقت جتنی مشہور زبانیں دنیا میں بولی جاتی تھیں کم و بیش ان سب میں انکا ترجمہ ہو چکا ہے یہی مثنوی معنوی کا حال ہے۔ مولانا عبدالماجد صاحب نے منطق الطیر میں لکھا ہے کہ ”مولانا نے رومی کے تو زبان شعر کو المامی بنا دیا“ مرزا احسان احمد لکھتے ہیں کہ ”مثنوی مولوی روم بظاہر چند فرضی افسانوں کا مجموعہ معلوم ہوتی ہے چنانچہ عام طور پر عظیم اور علما محض گرمی محفل کے لئے اسکے اشعار پڑھتے ہیں۔ لیکن یہ کسکو معلوم تھا کہ انہیں افسانوں میں علم کلام کے اسرار و معارف بھی پنہاں ہیں یہ علامہ شبلی کا فلسفیانہ دماغ تھا جس نے انہیں حکایتوں سے ایک مستقل علم کلام مرتب کیا بلکہ مثنوی کے لئے تو یہاں تک کہ رومیا کے مثنوی مولوی معنوی بہت قرآن در زباں پہلوی

میرا اشارہ یہ ہے کہ آیا ان مقدس ہستیوں کے لئے ایک شاعر کا لفظ موجب فخر ہو سکتا ہے اور کیا بوستاں اور مثنوی معنوی کیلئے شاعری کے چٹارے، لینے کیلئے لکھی گئیں تھیں۔ ہرگز نہیں ان زبانوں کا کام شاعری نہ تھا جیسا کہ خود مولانا نے روم فرماتے ہیں۔ من ندائم قاعلاتن قاعلاتن ایک گویم شعر چول آب حیات = بلکہ ان کا کام ہی نوع انسان کی تسلیح اور خدا کا راستہ بتانا تھا جسکو قوت سے فعل میں لانیکے لئے شعر کی قوت تاثیر کو بہتر و کارآمد سمجھا اس لئے ان لوگوں کو ایک شاعر کی حیثیت سے ماننا اور اس اصل مقصد غایت کو نظر انداز کر دینا جو اس شاعری کے اندر پوشیدہ ہے اس بات کی نائش ہے کہ ہم حقیقت اور مجاز میں تمیز کر سکیں قابلیت و استعداد نہیں رکھتے۔ اس طرح قیامت کو یہی نرا شاعر سمجھ لینا اپنی انتہائی کم نظری کا اظہار کرنا ہے۔

میں اقبال کے کلام میں سے چند ایک مثالیں دیکر اس بات کو واضح کر نیکی کوشش کر رہا ہوں کہ اقبال کی

زمانہ میں نہ صرف مسلمانوں کو بلکہ تمام ایشیا کو کقدر ضرورت ہے۔
 (۱) اقبال کے کلام کا مفہوم جھڑکے ہوئے جس میں اس نے جھڑکے شش کی تعلیم دی ہے اور بتایا ہے
 کہ مصیبت اور تکلیف محض اعتیارات ہیں بلکہ اگر غور سے دیکھیں تو یہی وہ چیزیں ہیں جو انسان کی
 تکمیل و بقائے دوام کا باعث ہوتی ہیں۔

مبارازم برسا حل کہ آنجا نولے زندگانی نرم خیر است
 بددیانتی و بامویش در آسوز حیات جاوداں اندر استیبر است

اقبال نے اسی خیال کو زیادہ واضح اور موثر بنا دیکے لئے دہریوں کا مکالمہ نظم کیا ہے جو
 خالی نہیں۔

پہلا ہرن۔ اے یار غمگسار! میں ان شکاریوں سے عاجز آ گیا ہوں اور چاہتا ہوں کہ حرم میں جا کر
 اس لئے کہ خبر نہیں ہر لحظہ شکاری کا اندیشہ تھا جس سے ہماری زندگی نہایت بے لطفی سے گزرتی
 دوسرا ہرن۔ اے یار خرد مند! یہ سب کچھ سہی لیکن اگر دنیا میں زندہ رہنا چاہتے ہو تو خون
 خطرہ میں زندگی بسر کرو۔ اور تلوار کی طرح جو سان پر گھسنے سے زیادہ تیز ہوتی ہے مصیبت اور
 تکلیف میں رہ کر اپنے آپ کو چھتہ اور کامل بناؤ۔ اس لئے کہ مصائب الہام ایک قسم کا امتحان
 اور خون و خطر میں مردوں کے جوہر کھلتے ہیں۔

غزالے باغرا سے درود لگفت ازیں پس رحرم گیرم کنا سے
 بھرا صید بندان رکبیں اند بکام آہواں مہجے نہ شام سے
 اماں از فتنہ صیاد خواہم ولے زاندیشہ آزا و خواہم
 رفیقش گفت اے یار خرد مند اگر خواہی حیات اندر خطر ز می
 و مادم خویشتن را برسانن ز تیغ پاک گوہر تیز تر ز می
 خطر تاب توں را امتحان است عیار ممکنات جسم جانہر است

نشا یہ ہے کہ عیش و عشرت کی زندگی جو فی الحقیقت تو اسے عمل بیکار و مفلوج بنا
 دیتی ہے

ہے دنیا بھر کی خوشستانی بد نصیبی کا پیش خمیر بلکہ موت کا پیغام ہو۔ اگر انسان کو حیات ابدی کی تلاش ہو اور نام و نمود کی تمنا تو اپنے آپ کو محنت و ریاضت کے نذر کر دینا چاہیے اور مصائب و آلام کا جو تڑپنی کی راہ میں حائل ہوں سینہ سپر ہو کر مقابلہ کرنا چاہیے اگر ایسا نہیں کر سکتا تو اسکو کوئی حق نہیں کہ وہ اپنی قسمت کا شکر زبان پر لائے اور فطرت کو جو لوٹ گناہ سے پاک ہے خطا دار ٹھہرائے۔

ایک جگہ زندگی کی تعریف اسطرح کی ہے

پرسیدم از بلند نگاہ ہے حیات عظیمست گفتمے کہ تلخ تراد نکوتر است

یعنی میں نے ایک کامل سے پوچھا کہ زندگی کیا چیز ہے؟ اس نے جواب دیا کہ ایک شراب ہے ایسی شراب کہ جس قدر تلخ ہوتی ہے اسی قدر زیادہ اچھی ہوتی ہے۔

ایک جگہ یہ بتایا ہے کہ خوند اندیشہ سے ہر آسان کام مشکل اور ہمت استقلال کے آگے مشکل سے مشکل کام بھی آسان ہو جاتا ہے۔

دل بیباک را ہر غام رنگ است دل ترسندہ را آہو پلنگ است

اگر نیچے مدار ہی بھر سحر است اگر ترسی بہر موجش نہنگ است

ایک جگہ کہا ہے کہ پرانا اسپینہ تپیں ایک دفعہ شمع پر شمار کر کے زندگی کی کشاکش سے نجات حاصل کر لیتا ہے مگر میرے نزدیک یہہ بیچ ہے۔ میں تو اس پر دانہ کو پر دانہ جانتا ہوں جسکی جان سخت کوش اور شعلہ نوش ہے یعنی زندہ رہے اور تکالیف کو برداشت کرے۔

بہل انسانہ آن پاچر لےغ حدیث سوزا در آزار گوش است

من آن پر دانہ را پر دانہ دلم کہ جالش سخت کوش و شعلہ نوش است

(۲) اقبال کے نزدیک سکون کا نام موت ہی یعنی انسان کو ایک حالت پر نہیں رہنا چاہیے بلکہ کوش و کاوش سے اپنا آج کل سے اور کل آج سے بہتر بنانا چاہیے۔ اس لئے کہ اس چمن زار کی کائنات میں امکان مستقبل موجود ہے۔

دادم نقشہائے تازہ ریزد
 اگر امروز تو تصویر و شریست
 بیک صورت فرزندگی نسبت
 سخاک تو شرار زندگی نسبت

ایک جگہ پیام مشرق میں کہا ہے کہ جیسے موج جب تک قائم ہو بیچ و تاب میں ہو اور جیسے بیچ و تاب نہیں ہو موج بھی نہیں معلوم ہوا کہ بیچ و تاب اور بیقراری ہی کا نام موج ہے اسی طرح انسان کی حیات اسکی تک و تاز اور سکون نا آشار ہمتے میں ہے نہ کہ راحت طلبی اور تن آسانی میں۔

پہ پر سی از کجا ہم پیستم من
 جو د پیچیدہ ام تازہ پیستم من
 دریں دریا جو موج بے قرارم
 اگر بر خود نہ پیچیم پیستم من

ایک جگہ کہا ہے کہ زندگی اور اس کا لطفت حرکت میں ہے اور چونکہ نہیں اس راز سے واقف ہوں اسلئے مجھے سفر میں وہ مزا آتا ہے کہ منزل ہی سنگ راہ کی طرح ناگوار معلوم ہوتی ہے اور چلتا ہی رہتا ہوں

گو از مدعا سئے زندگانی
 من از دوق سفر آنگو پیستم
 ترا بر شلوہ ہائے از گنہ نسبت
 کہ منزل پیش من جبرنگ رویت

ایک جگہ دو شعروں میں اس خیال کو کقدر بامیغ پر ایسے بیان کیا ہے کہ ساحل سے جو یا کھل جائے اور ساکن ہوتا ہے موج سے کہا کہ اگر یہ میں نے ایک دراز عمر پائی ہے لیکن اب تک معلوم نہ کر سکا کہ میں کیا ہوں موج نے جو ساکن رہتا ہے نہیں جانتی نہایت تیزی سے پہل کر کہا کہ اے ساحل! میری حقیقت تو مجھے معلوم ہو گئی اور وہ یہ ہے کہ اگر میں حرکت میں ہوں تو زندہ ہوں ورنہ کچھ بھی نہیں۔

(۳) اقبال عمل جہد کیساتھ علم کا ہونا لازم سمجھتا ہے۔

زندگی جہدست و استحقاق نیست
 گفت حکمت را خدا خیر کثیر
 جز بعلم النفس آفاق نیست
 ہر کجا این خیر را بدینی بگیر

یعنی زندگی کسی قوم کا حصہ نہیں بلکہ جو قومیں زور علم سے آراستہ اور محنت کی خوگر ہیں انہیں کو دنیا زینت ہے کا حق حاصل ہے۔ علم کی اہمیت کو واضح کرنے کے لئے ایک نہایت عمدہ دلیل پیش کی ہے۔ کہ

سید کل صاحب ام الكتاب
 پر دیکھا برہمبیر مشن بھجاب
 گرچہ عین ذات ایلے پڑھید
 رب زدنی از زبان او کلید

دنیا کی تمام ترقی یافتہ قومیں ایسا ہی متفق ہیں کہ تعلیم کے اندر ہی دینی و دنیوی ترقی کا راز ہے
 جس قوم میں جھالت کے آثار پیدا ہوئے سمجھ لینا چاہئے کہ وہ قوم صفحہ ہستی پر کچھ نئی کی جہان پر
 زمانہ بہت جلد نقشِ بابل کی طرح اسکو جٹا کر خدا کی زمین کو اسکے وجود کو یا کھردھ گیا۔ امریکہ اور یورپ پر
 اس حقیقت کا اچھی طرح انکشاف ہو گیا ہے ہی سبب ہے کہ ان ممالک میں تعلیم کی وہ گرم بازاری ہے کہ
 آج یہاں بے علم ایسا ہی کمیاب ہے جیسا ہندوستان میں تعلیم یافتہ = اسلام نے تیرہ سو برس پہلے ہی
 تعلیم دی تھی اور حصولِ علم کو ہر مسلمان مرد و عورت پر فرض کر دیا تھا اور یہاں تک زور دیا کہ۔

حکمت کو اک گم شدہ لال سمجھو
 جہاں پاد اپنا آسے مال سمجھو

اقبال کہتا ہے کہ۔ علم و دولت نظم کا رطلت است + علم و دولت اعتبار است است

مگر موجودہ زمانہ میں جہاں تعلیم کا دور دورہ ہے وہاں اخلاقی اور سچی اخلاقی تعلیم کا سہ سے خاتمہ ہو
 حالانکہ اخلاقی اور وہ اخلاقی تعلیم جسکی بنیادیں خلوص سچائی اور ایثار پر قائم کی گئی ہوں نظام
 عالم اور اصلاح کار کیلئے ناگزیر ہے۔ اقبال کا دل اس تعلیمی کمزوری اور خرابی کو کیونکر محسوس
 کرتا اس نے محسوس کیا اور بہت زیادہ محسوس کیا = وہ تعلیم کو برا نہیں کہتا بلکہ اسکے نزدیک
 قدیم اسلامی تعلیم سے بنیاد پر اور موجودہ تعلیم میں شفقت ایسی حالت میں کہ اس سے اخلاق
 کی اصلاح نہو اذیاعت اوقات دگر ہی کا موجب ہے۔

اس دور میں تعلیم ہے امراضِ ملت کی دوا
 رہبر کے ایسا ہی ہوا تعلیم کا سودا ہے
 لیکن نگاہِ نکتہ بین دیکھو روزِ کجی تری
 ہی خون قاسد کیلئے تعلیم مثلِ بیشتر
 واجب ہے اگر پر تمہیں فرمانِ جبر
 رفتہ کہ خار ز باکشم تحمل نہاں خمد ز نظر

یک لحظہ غافل گشتم و صد سالہ را ہم دور شد

اقبال نے مذہب کے عنوان سے مزارِ امیدل کے شعریہ تصنیف کی ہے جیسا مفاہیم ہے کہ

فلسفہ مغرب کی تعلیم ہے کہ جو لوگ ہستی غائب (غدا) کی تلاش میں ہیں وہ نادان ہیں۔ اور اس فلسفہ کی رو سے شیخ ادبیر برہنہ دونوں صتم تراش ہیں۔ فرق اتنا ہے کہ برہنہ کا پیکر معبود ظاہر ہے اور شیخ کا فرضی اور غائب اقبال کہتا ہے کہ ان علوم جدیدہ سے جنگی بنا محسوس و مرنی اشیاء پر ہے عقائد مذہبی کا شیشہ پاش پاش ہو چکا ہے اور اس تعلیم کی رو سے مذہبیا جنوں میں کوئی فرق نہیں مگر فلسفہ حیات اور ہی کچھ کہتا ہے۔ اور محمد پر ایک مرتبہ کامل نے اس از کو اسطرح فاش کیا ہے

بہر کمال اندیکے آشفنگی خوش است
 ہر چند عقل کل شدہ ہے جنوں میں
 تعلیم پیر فلسفہ مغرب سے یہ
 نادان ہیں جنکو ہستی غائب کی تلاش
 ہے شیخ بہی مثال برہنہ صتم تراش
 پیکر اگر نظر سے ہوا آشا تو کس
 اس دور میں ہر شیشہ عقائد کا پاش پاش
 محسوس پر بنا ہے علوم جدید کی
 ہے جس سے آدمی کے تخیل کو نشا
 مذہب ہر جس کا نام ہے وہاں جنوں تمام
 ہر چند عقل کل شدہ ہے جنوں میں
 باہر کمال اندیکے آشفنگی خوش است

اقبال نے ایک نظم فردوس میں ایک مکالمہ کے عنوان سے لکھی ہے جس کا حاصل یہ ہے
 ایک روز ہاتف غیبی نے مجھ سے کہا کہ جو وقت حالی مرحوم فردوس میں پہنچے تو سودی علیہ الرحمہ نے ان سے مخاطب ہو کر کہا کہ

اسے آنکہ ز نور گھر نظیر فلک تاب
 دامن پیر غمہ و اختر زدہ باز
 کچھ کیفیت مسلم ہندی تو بیاں کہ
 دامندہ منزل ہے کہ مشرف نگ تاز
 مذہب کی حرارت بھی ہو کچھ اسکی گوئیں
 اتنی جسکی فلک سوز بھی گرمی آوار

حالی مرحوم پر ان باتوں کا بہت زیادہ اثر ہوا اور رو کر عرض کرنے لگے کہ بے حساب اعجاز اور
 مایہ اردو دہلا م۔ جب پیر فلک نے ذوق ایام کا
 آئی یہ صد پاؤں کے تعلیم و عسرا
 اندیشے ہم تم ہنگامی افراد تو قائم
 دین زخمہ پیچیت ملت اگر ساز
 بنیاد لرز جائے جو دیوار چرین کا
 ظاہر کہ انجام گلستان کا ہی آغاز

دین ہو تو مقاصد میں بھی پیدا ہو بلندی
پانی نہ ملا زمزم ملت سے جو اس کو
پھر عرض کیا کہ یا حضرت امیر نے دل سے مجھ کو کیا مسئلے میں نے آپ سے عرض کر دیا ہے مگر آپ کہیں
شہر کے حضور میں اس کا ذکر نہ کر دیتا ورنہ ہند کے مسلمان مجھے غماز کہیں گے۔ اسپر جواب ملا۔

فطرت ہے جو اللہ کی زمین کیر زمین تاز
پیدا ہیں کسی پود میں الحاد کے انداز

خوانتواں یافت از اں خار کہ کشت بہم
اسی طرح ملا عرش کے شعر پر تفہیم کی ہے اور موجودہ تعلیم کے نتائج کو بیان کیا ہے۔
خوش تو ہیں ہم بھی جو انوں کی ترقی و سگر
ہم سمجھتے تھے کہ لائیگی فراغت تعلیم
گھر میں پر دیز کے تیریں تو ہو گی تیلوہ نما

دیبا نتواں باقت از اں لشم کہ رشتیم
لب خنداں سکو نکلی جانی تری فیرواہی
کسا خبر تھی کہ جلا آئیگا الحاد بھی ساتھ
لیتے آتی ہے مگر تشیہ فراد بھی ساتھ

نخم دیگر بکف آرم و بکاریم نہ تو
(۲) اسکے بعد اقبال کی نمایاں خصوصیت اسکی وسیع المشرقی ہے۔ وہ تمام بنی نوع انسان سے
محبت کرتا ہے اور چاہتا ہے کہ اس کا پیغام عالمگیر اشاعت حاصل کر کے تمام اقوام کو ایک برادری
بنادے اور اس طرح ایک اور ہی دنیا قائم ہو جائے جس میں صرف محبت مساوات کی حکومت ہو
اقبال کہ توحید کا فرزند اور اس مذہب کا حلقہ بگوش ہے جسکی تعلیم ہے الخلق عیال اللہ

کاشچہ کشتیم نہ خجالت نتواں کرد در
وہ تمام بنی نوع انسان سے
تمام اقوام کو ایک برادری
بنادے اور اس طرح ایک اور ہی دنیا قائم ہو جائے جس میں صرف محبت مساوات کی حکومت ہو

فاحسب الخلق اسے اللہ من احسن اسے عیالہ سے یعنی
یہ پہلا سبق تھا کتاب ہدایا کا
دہی دوست ہے خالق دوسرا کا
یہی ہے عبادت ہی دین و ایماں
پھر ہ انتیاز ملت و قوم تعصب اور فرقہ بندی کو کیونکر گوارا کرتا۔ جیسا کہ وہ کہتا ہے
اسٹراپری میز ملت آئین قوموں کو
بستہ رنگ خود وصیت ہو میری زباں

کہ ہے ساری مخلوق کفہ خدا کا
خلاق سے ہے جسکو ہر شے و لاکا
کہ کام آئے دنیا میں انسان کے نسا
مے اہل وطن کے دلیں کچھ فکر وطن ہی ہے
نوع انسان قوم ہو میری وطن ہر جہاں

نیا سوال۔ اقبال کی ایک پرانی اور مشہور نظم ہے۔ اس میں اسی وحدت و اتفاق کے خیال کو
برہمن سے مخاطب ہو کر کتھر خود بصورت اور دلا دینے پر ایہ میں بیان کیا ہے۔

آمل کے غیریت کے پر و نکو پھر اٹھا دیں
سوتی ٹپڑی ہوئی ہو دیت دل کی ستی
ہر صبح آٹھ کے گائیں خیر وہ ^{میشے} ^{میشے} ^{میشے}
شکتی بھی شانتی بھی بھکتوں کے گیت ہیں
اقبال نے تیر کی لوح تربت کے عنوان سے ایک نظم لکھی ہے جس میں یہ مرحوم کی زبانی شعاع سے کہا
وانکرا فرقہ بندی کے لئے اپنی زبانا
وصل کے اسباب پیراموں تری تخریب

بلکہ اقبال بنی نوع انسان سے ہمدی کرتے کرتے بیان چیزوں سے بھی ہمدی کرنے لگتا ہے۔
کہ اسکے نزدیک حقیقت ایک ہر شے کی نوری ہو کہ ناری ہو اور خورد کاٹیکے اگر ذرہ کا دل چیرا
وہ کہتا ہے۔ صدیہ آجائے ہوا سے گل کی تپتی کو اگر
اشک بنکر میری آنکھوں سے پیک جائے اثر
ایک جگہ پیام مشرق میں کیا خوب کہا ہے۔

ہنوز از بند آب و گل نہ دستی
من اول آدم بے رنگ بولم
تو گوئی ردی و افتا نیم من
ازا پس ہندی دہورا نیم من

(۵) اقبال نے اعتماد نفس پر زور دیا ہے اور بتایا ہے کہ انسان کی کمزوری اسکی حقیقت ناشناسی کا نتیجہ ہے
اگر انسان کو اپنے علوم مرتبہ و کمال ذاتی کا علم ہو جائے تو پھر کوئی کام اسکے لئے مشکل نہیں

اگر آگاہی از کیف و کم خویش
دلا در یوزد مہتا سب تا کے
ضمیر کن نکال غیر از تو کس نیست
قدم بیباک و نہ در رہ ز نیست
پے تعمیر کن از شے خویش
شب خود را برافروز از دم خویش
نشان با نشان غیر از تو کس نیست
بہ پھتا کے جہاں غیر از تو کس نیست

جہاں رنگ و بو ہمیدنی ہست دیگر دریں وادی بسے گل چیدنی ہست
وے چشم از دروں خوردنہ بندی کہ در جان تو چیزے دیدنی ہست

(۶) علم نفسیات کا عالم اس بات کو اچھی طرح جانتا ہے کہ فرد واحد کا وجود ایک اعتباری شے ہے مگر چند افراد بلکہ ایک جماعت کی شکل اختیار کرتے ہیں تو انکی قوت انکا رفتار اور ان کا اعتبار کستفہ بڑھ جاتا ہے۔ غرضکہ جماعت قوم کو بڑی طاقت حاصل ہے اور فرد کی جماعت سے علیحدہ کوئی وقعت نہیں اقبال نے ربط ملت کے سلسلہ میں اس بات کو واضح کر دیا ہے کہ کسی قوم کا اعتبار قائم نہیں ہو سکتا جتنک کہ اسکے افراد میں وحدت خیال وحدت عقائد اور وحدت مقاصد کے ذریعہ ربط اتحاد پیدا ہو جائے اور مسلمانوں کا ایک مرکز اور ایک مقصد ہو اور وہ ان کا مذہب ہے۔

قوم مذہب سے ہو مذہب جو نہیں تم بھی نہیں
فرد قائم ربط ملت سے تنہا کچھ نہیں
تو لے کو دک منش خود را ادب کن
برنگ اجہر و خون و رنگہ پوست
نہ انغایم و نے ترک و ستاریم
تیر رنگ و بویرا حرام است
آبر و باقی تری ملت کی جمعیت سے تھی

مگر ہم نے اس دور میں مغربی تعلیم و طرز معاشرت متاثر ہو کر مذہب کو خیر یاد کہہ دیا۔ اور یہ سمجھ لیا کہ بس کامیابی و ترقی اسی قوم کا حصہ ہے جسکے پاس ہر قسم کے مادی اسباب موجود ہوں اور جنکی عورتیں بے نقاب ہو کر مرد کے دوش بدوش کام کریں اور جن کا کوئی مذہب نہیں اور اگر ہے تو پالیٹکس سیاسیات اور ملوکیت مگر اقبال کستفہ رد لکشین پر ایہ میں سمجھاتا ہے۔ کہ۔

اپنی ملت پر قباس تو ام مغرب سے نکر
انکی جمعیت کہا ہو ملک ملت پر انحصار
خاص ہے ترکیب میں قوم رسول ہاشمی
قوت مذہب سے مستحکم ہے جمعیت نیری

دامن میں ہاتھ سوچھو تا تو جمعیت کہاں اور جمعیت ہوتی رخصت تو ملت ہی گئی
 (۷) اقبال مسلمان کو آزاد اور مسلمان کو حریت سے تعبیر کرتا ہے۔ اسکی تعلیم ہے کہ مسلمان کو خیال قبول
 اور عمل میں غرضکہ ہر طرح اپنے آپ کو آزاد سمجھنا چاہئے۔ اور ما سوا اللہ کے مسلمان بندہ نیست۔ پیش فرعون
 سرش افکندہ نیست پر یقین کامل رکھتے ہو تو اس معبود حقیقی کے سوا کسی کو اپنا اتقا اور مختار نہیں بنانا چاہئے
 بتدگی میں گھٹ کے رھجاتی ہر اک جو کلم آب اور آزادی میں بھر بکیران سے زندگی
 صفحہ دھرتے باطل کو مٹایا رہنے نوع انساں کو غلامی سے چھڑایا ہم نے

اقبال کا خیال ہے اور خیال کیا معنی حقیقت ہے کہ مسلمان اگر سچا مسلمان ہو تو کسی حالت میں
 دوسری دنیوی طاقتوں سے مغلوب نہیں ہو سکتا۔ چنانچہ تاریخ عالم شاہد ہے کہ ان منٹھی
 بھر صحرا نشینوں نے جن کے پاس نہ کوئی ساز و سامان تھا نہ کوئی سلطنت تھیں اپنے
 اتحاد اور روحانی قوت سے بڑی بڑی طاقتوں کو سرنگوں کر دیا۔

مٹایا قیصر و کسری کے استبداد کو بڑا وہ کیا تھا؟ زور حمید فقرو ذوق صدقانی
 کوئی اندازہ کر سکتا ہے اسکے زور بازو کا نگاہ مرد مومن کی بد بجاتی ہیں تقدیریں
 کبھی لے تو جوان مسلم ند بربھی کیا قوت وہ کیا کردوں تھا تو جس کا ہے اک ٹوٹا ہوا تارا
 سجھے اس قوم نے یا لای آغوش محبت میں کچل ڈالا تھا جتر یا ڈھین تاج سردار ارا
 تمدن آفریں خلاق آئین جہان داری وہ صحرا کی عرب یعنی شتر بانوں کا گھوڑا
 غرضکہ اقبال کے نزدیک مسلمان ایک ایسی ہستی ہے جسکی بلندی مرتبہ در رفعت شان
 کے آگے آسمانوں کی بلندی بھی لپیٹ دگمائی دیتی ہے۔

بڑی ہر جرح نیلی نام سے منزل مسلمانگی ستارہ جسکی گرد راہ ہوں وہ کار داں تو ہے
 اور نظام عالم اور امن عالم اسی کے ہاتھوں میں ہو بلکہ انتہا ہے کہ۔
 خداے لم یزلی سکا دست قدرت تو زبان تو ہے یغنیں پیدا کر اے غافل کہ مغلوب گماں تو ہے

اقبال کا ایک خاص موضوع مسئلہ حیات بعد المات ہے جسکو اسنے فلسفیانہ دلائل فراہم
 کے ساتھ نہایت منظم طریق پر بیان کیا ہے اسکے متعلق میں خود اقبال کا خیال نقل
 کرتا ہوں۔ مجھے مسئلہ حیات بعد المات کے ساتھ خاص دلچسپی رہی ہے۔ میں انسان کے
 شاندار اور درخشاں مستقبل کا پختہ یقین رکھتا ہوں اور میرا عقیدہ ہے کہ انسان نظام کائنات
 میں ایک مستقل عنصر کی حیثیت حاصل کرے گی۔ صلواتیوں سے بہرہ ور ہے۔ یہ عقیدہ میرے خیال
 و افکار میں آپ کو عموماً جاری و ساری نظر آئے گا مثلاً

غریغ نوریوں از ناکیاں افزوں شود روزے زمین از گردش تقدیر باگردوں شود روزے
 خیال ماکہ اور ایرد ریش وادند از طوفان ز گرداب سپہر بیلگون بیژں شود روزے
 یکے در معنی آدم نگر از من چہ می پرسسی ہنوز اندر طبیعت حی فلد موزوں شود روزے
 چتاں موزوں شود این پیش پا افتادہ مضمونے کہ یزدان رادل از تاثیر او پر خون شود روزے

(۹) اقبال کا ایک مستقل موضوع مسئلہ خودی ہے خودی سے اسکا منشا وہیہ معلوم ہوتا ہے کہ دنیا
 میں ہر چیز کی حقیقت ایک ہے اور انسان جب اس سے واقف ہو جاتا ہے تو ہر چیز میں
 اپنی ہی صورت جلوہ گر دیکھتا ہے۔ اقبال نے بتایا ہے کہ نظام عالم کی اصل خودی سے
 ہے اور حیات تعینات کالسلسلہ استحکام خودی پر منحصر ہے۔ لیکن اول اپنی خودی
 (حقیقت) سے واقف ہونے کی ضرورت ہے۔

پیکر ہستی ز آثار خودی است ہر چہ سے بلتی ز اسرار خودی است
 خویششن را چون خودی بیدار کرد آشکارا عالم پندار کرد
 صدر ہماں پوشیدہ اندر ذاتاد غیر بیدار است از اثبات او
 چونکہ حیات عالم کا انحصار قوت خودی پر رکھا گیا ہے اسلئے جقدر یہ استوار ہوگی
 اسی قدر زندگی دیر پاستحکم اور عزیز تر ہوگی۔
 چوں حیات عالم از زور خودی است پس بقدر استواری زندگی است

قطرہ چوں حرف خودی از بکند
کوہ چوں از خود رود و صحرانشود
سبزہ چوں تاب مید از خویش یافت

ہستی بے مایہ را گوہر کست
شکوہ سنج جوشش دریا شود
ہمت اد سینہ گلشن شکافت

اور حیات خودی تخلیق و تولید مقاصد سے وابستہ ہے یعنی انسان کے مقاصد بلند اور آرزو مسلسل ہونی چاہیے۔ اس لیے کہ اصل زندگی آرزو ہے۔

زندگانی را بقا از مدعاست
زندگی در جستجو پوشیدہ است
آرزو را در دل خود زندہ دار
دل ز سوز آرزو گیر و حیات
چوں ز تخلیق تمنا باز ماند

یعنی اگر انسان کے دل میں آرزو باقی ہے تو وہ قوی دل بلند حوصلہ اور خوش و خرم محنت و مشقت میں اس کو مزا آتا ہے لیکن جب آرزو مریاتی ہے تو دل مردہ حوصلہ پست اور زندگی بے لطف ہو جاتی ہے۔

آرزو صید مقاصد را کند
زندہ را نقی تمنا مردہ کرد

لیکن شرط یہ ہے کہ مقصد پاکیزہ اور آرزو ارفع و اعلیٰ ہونی چاہیے۔

مقصدے مثل سحر تابندہ

مقصدے از آسماں بالاتر کرد

باطل دیرینہ را غارت کرد

پھر یہ بتایا ہے کہ خودی عشق و محبت سے مستحکم ہوتی ہے۔

نقطہ نور سے کہ نام او خودی است

زیر خاک ما شرار زندگی است

از محبت می شود یا سزده تر
زنده تر سوزنده تر تا بنده تر

از نگاه عشق خارا نشق شود
عشق حق آخر سرا پا حق شود

عاشقی آموزد و محبوبے طلب
چشم تو حے قلب ایوبے طلب

مگر عشق حق بغیر کسی کامل کی خدمت کے حاصل نہیں ہو سکتا۔ اسلئے پیر کامل و مرفوع خدا شناس کو تلاش کرنا اور اسکی خدمت کو سرمایہ حیات سمجھنا چاہیے۔ اقبال نے مولانا روم کی مثال پیش کی ہے جنہوں نے شمس تبریز کی خدمت سے وہ مرتبہ حاصل کیا جو افہام و تفہیم میں نہیں آسکتا۔ بتایا ہے کہ مسلمانوں کیلئے عشق رسول کافی ہے اور ان کو اس تمنا سے اپنا دل آباد کرنا چاہیے۔ اسلئے کہ اس سے بہتر کوئی مقصد نہیں ہو سکتا۔

ہستی مسلم تجلی گاہ او
طور ہا بال زگرد راہ او

اقبال نے اپنا شوق رسول بنا لیا و لکش پیرایہ میں ظاہر کیا ہے جیسا کہ میں بگلیاں کو بندتی نظر آتی ہیں کیا کہیں آئینہ چھللا تے دکھائی دیتے ہیں۔ غرضکہ تاثرات قلبی کی جہتی جاگتی تصویر آنکھوں کے روبرو پیش کر دتی ہے۔

حی نپید ہمد نفہ در آغوشش من

خشک چوبے در فراق ادگر لیت

صبح من از آفتاب سینہ اش

تاک من نمناک از باران او

شور عشقش از سنے فاموشش من

من چہ گویم از تو لائش کہ چسیتا

پیکر م را آفرید آئینہ اش

ایرا آزار ست دمن بستان او

اس کے بعد یہ بتایا ہے کہ کسی کے آگے دست سوال پھیلانے سے خودی ضعیف ہو جاتی ہے۔ انسان کو چاہیے کہ شخص خدا پر بھروسہ رکھے اور کسی کا زیر بار احسان نہوا اقبال نے تمثیلاً ایک واقعہ لکھا ہے کہ جب بحالت سواری اشتر جناب فاروق اعظم کا تازیانہ ہاتھ سے گر گیا تو اسے زمین پر سے اٹھانیکے لئے آپ خود اونٹ سے اترے اور اس معمولی کام کے لئے بھی کسی کا احسان گوارا نہ فرمایا۔

خود فرود آ از شتر مثل عمر
تا بیکے در یوزہ منصب کنی
نظرے کو بر فلک بستہ نظر
اقبال کہتا ہے کہ خواہ انسان کیسا ہی پریشان حال اور تنگ دوزی ہو جائے لیکن رزق
کیلئے دوسرے کا محتاج نہو۔ ورنہ حشر کے دن اپنے پیغمبر کے آگے شرمندہ و حجل ہونا پڑے گا۔
کیونکہ آنحضرت نے فرمایا ہے کہ اپنی روزی اپنے قوت بازو سے حاصل کرو۔ اس لئے کہ
خدا کسب کرنے والے کو دوست رکھتا ہے۔

رزق خویش از نعمت دیگر بچو
تا تباہی پیش پیغمبر خجل
ہمت از حق خوان و با کردوں متینتر
آنکہ خاشاک بتاں از کعبہ رفت
اور جب خودی عشق و محبت سے مستحکم ہو جاتی ہے تو نظام عالم کے ظاہر و مخفی قوی کو سخر کرتی ہے
از محبت جوں خودی محکم شود
پنجہ او پنجہ حق می شود
در خصومات جہاں گرد حکم
تالیع فرمان او دار او مسلم

اقبال نے بوعلی شاہ قلندر کا واقعہ نظم کیا ہے کہ ان کا ایک مرید غریب سا غلام آیا
اتفاق سے اس شہر کے عامل کی سوار کی آ رہی تھی جلو داروں نے درویش کو راستہ میں
دیکھ کر آواز مارا کہ سے دیوئے ہراسنے میں نہ آ۔ مگر درویش اپنے دیبا سے نکر میں خود نیا کے
معاملات سے بے خبر شہر اب عشق بوعلی میں مست چلا جا رہا تھا اس کو بھلا ایسی
بانوں کی کب پروا ہونے لگی تھی۔ جو بدار نے جو لٹہ غرور و نخوت میں چور ہو رہا تھا۔ اس
مرد فقیر کے سر پر ایک چوبدستی بوسیدگی۔ فقیر آزر دہ خاطر ہو کر خون کے سے گھومت چٹیا

وہاں سے چلے یا اور شیخ کے پاس جا کر فریاد کی۔ اور بے تحاشا رونے لگا۔ شیخ نے جب یہ ماجرا سنا تو بہت غضبناک ہوئے اور اپنے منشی کو حکم دیا کہ فوراً ایک فرمان بادشاہ کو لکھو کہ میرے غلام کو تیرے عامل نے مارا ہے یا تو اس عامل کو اسی وقت برطرف کر دے ورنہ تیرے ملک کو ابھی دوسرے کے حوالہ کرنا ہوں۔ جب وہ فرمان بادشاہ کے پاس پہنچا تو بادشاہ زرد ہو گیا اور مارے خون کے کانپنے لگا۔

نامہ آن بندہ حق دستگاہ لرزہ ہا انداخت در اندام شاہ

پیکر ش سرمایہ آلام گشت لرز و مثل آفتاب شام گشت

اسی وقت عامل کو قید کیا۔ اور خسرو علیہ الرحمۃ کو شیخ کی خدمت میں سفیر بنا کر بھیجا اور معافی چاہا۔ اقبال کہتا ہے کہ نفی خودی کا مسئلہ اقوام مغلوبہ کی ایجاد ہے اس لئے کہ وہ اس ترکیب سے اقوام غالبہ کے اخلاق کو ضعیف کرنا چاہتی ہیں۔ مثیلاً ایک نہایت دلچسپ حکایت لکھی ہے جس کا حاصل یہ ہے کہ کسی چراگاہ میں کچھ بھیر رہتی تھیں۔ جگہ نہایت سرسبز و شاداب تھی گھاس کی بہتات پانی کی فراوانی تھی۔ اور کسی قسم کا خدشہ نہ تھا بھیر و نکی زندگی نہایت اطمینان اور فراخ السبالی سے بسر ہوتی تھی۔ مگر آسمان اس عیش کو نہ دیکھ سکا۔ اور تیر بلا کی بارش کرنی شروع کر دی۔ یعنی شیروں نے جنگل سے نکال کر بھیر و نکی چراگاہ پر پتھون مارنا شروع کر دیا اور غریب بھیر و نکی کے خون سے چراگاہ کو لالہ زار بنا دیا۔ جب کوئی چارہ کار نہ دیکھا اور بھیر و نکی کا چنا ہو گیا تو ان میں سے ایک نے جو کہ چالاک عقیل اور گرگ باران دیدہ تھی دل میں سوچا کہ زور سے شیروں کا مقابلہ کرنا تو رعد برق سے کھیلنا ہے۔ بھلا ہمارے نرم و نازک کلاسیاں شیر کے بازو فولادی کے آگے کیا حقیقت رکھتی ہیں۔ اور یہ بھی نا ممکن ہے کہ ہندو عظمت سے بھرا سنی برہمن کو ترک کر کے بھیر و نکی کو اختیار کر لیں مگر ہاں ایک بات ہو سکتی ہے کہ شیر و نکی کو ترکیب سے بھیر و نکی بنا یا جا سکتا ہے۔ یعنی اس کو اپنی خودی سے غافل کر دیا جائے اور یہ آسان ہے چنانچہ سنی برہمن بن کر شیروں کے جرم میں آ پہنچی اور ان کو نصیحت کرنے لگی۔

بے خبر از یوم نحس مستتر
بھر شیران مرسل یزدانیم
صاحب دستور و مامور آدم
اسے زبان اندیشی فکر سود کن
زندگی مستحکم از نفی خودی ست
تارک اللحم کست مقبول خدا
دیدہ ادراک را عی کسند
تنگدستی از امارت خوشتر است
تارسد فکر تو بر چرخ بلند

نعرہ زد اے قوم کذاب اشتر
مایہ دار قوت روح سائیم
دیدہ بے نور را نور آدم
توبہ از اعمال نا محمود کن
ہر کہ باشد تند و زور آور قوی ست
روح نیکیاں از علف یا بد غذا
تیزی دندان ترا رسوا کند
جستجوئے عظمت و سطوت شہرا
چشم بند و گوش بند دلب بہ بند

تو برس موم لے نادان پیچ
غرضیکہ جس طرح ہمارے آنجکل کے صوتی خیال کے داعی دنیا کی بے ثباتی بیان کرتے ہوئے
جاہ و منصب سے نفرت پیدا کرنے میں کوئی دقیقہ فرو گذاشت نہیں کرتے اور بجائے علی
جدوجہد ترقی اور حصول معالی کی رغبت لائیکے ترک دنیا کی تعلیم دیتے ہیں۔ اسی طرح
اس بھڑنے بھی اپنی دلفریب دہوشی بالقریب سے شیروں پر ڈرے ڈالنے اور ان کا
اپنے حال میں بھنسانے میں کوئی کسر اٹھانہ رکھی۔ شیر تو پہلے ہی سے محنت و مشقت سے
اکٹا گئے تھے اور چاہتے تھے کہ کسی طرح سیکون و اطمینان کی زندگی نصیب ہو بھڑکا
افسوس چل گیا اور سب نے یک لخت صید افگنی سے توبہ کر لی اور دین کو سقندری اختیار
کر لیا نتیجہ کیا ہوا۔

ہدیت چشم شرار افشاں مانند
جوہر آئینہ از آئینہ رفت
آن تقاضائے عمل در دل مانند

از علف آن تیرے دندان مانند
دل بتدبیح از میاں سینہ رفت
آن جنونے کو شمش کابل مانند

اقتدار و عزم و استقلال رفت
 اعتبار و عزت و اقبال رفت
 پنجم اسے آئین سبے زور شد
 مردہ شد لہا و تنہا گور شد
 صد مرض پیدا شد از بے ہمتی
 کوتاہ دستی بید لی دون ہمتی
 شیر پیدا از خون حدیثِ حقست
 اسخراط خویش را ہنزیب گفت

اقبال نے تربیت خودی کے تین مرحلے قائم کئے ہیں۔ اور پہلے مرحلہ کا اطاعتِ دوم
 کا ضبطِ نفس اور تعمیر کے کا نیابتِ الہی نام رکھا ہے۔

مرحلہ اول اطاعت

یعنی فرائض کے ادا کرنے میں مستی و کاہلی نہ کرنا اور صبر و استقلال کیساتھ سرگرم عمل رہنا

نوہم از بار فرائض سر متاب
 بر خوری از عندہ حسن المآب
 در اطاعت کوشش و غفلت شعار
 می شود از جبر پیدا اختیار

اس شعر میں لہجہ اسلامیت کے مشہور مسند جبر اختیار کی طرف اشارہ ہو منقصود یہ ہے کہ
 اور سچی حریت اطاعت یعنی پابندی فرائض سے پیدا ہوتی ہے۔

تا کس از فرمان پذیر کی کس شود
 ہر کہ کسیر مہ و پر دین کسند
 آتش از باشد ز طہنیاں خس شود
 خویش را ز نجر سے آئین کند
 سبزہ بردین نور و بیدہ است
 پاکمال از ترک آن گردیدہ است

یعنی سبزہ دین نور پر الگ ہے اور جب اس دین (نور) کو ترک کر دیتا ہے تو پامال ہو جاتا
 ہے اقبال مسلمان سے مخاطب ہو کر کہتا ہے۔

باطن ہر شے ز آئینہ قوی
 تو چرا عاقل از میں سامان شوی
 ہمیں دستگیر قدیم و آئینہ ہر بیبا سے آزاد ہو بلکہ اسی پابندی میں اپنی حریت آزادی
 مشکوہ تلخ سختی آئین مشور
 از حدود مصطفیٰ بیرون مشور
 مرحلہ دوم ضبطِ نفس (اس کے پانچ ارکان ہیں۔ کلمہ توحید نماز۔ روزہ۔ حج۔ زکوٰۃ)

یعنی نفس پر قابو رکھنا۔ اور یہ کام اگر یہ نہایت مشکل ہو مگر انسان باوجود مشکلات و محالوں کے مراتب معرفت طے کرتا ہوا اس مقام پر پہنچ سکتا ہو جہاں فرشتہ کی رسائی نہیں حتیٰ کہ تمام کائنات اس کے زیر فرمان ہو جاتی ہے اس لئے انسان اس طرف المحارقات کہا جاتا ہے۔ لیکن جو شخص نفس کا تابع ہو کر ہو اور ہوس میں مبتلا ہو جاتا ہے وہ دین و دنیا میں ذلیل و خوار اور عذاب الہی میں گرفتار ہوتا ہے۔

نفس نو مثل شتر خود پر دست خود پر دست و خود سوار و خود دست
 مرد شو آمر باسم او بگفت تا شوی گوہر اگر باشی خزن
 ہر کہ بر خود نیست فرانش زرداں می شود فرمان پذیر از دیگران

اقبال کہتا ہے کہ تیری تعمیر آپ بگل سے تیار ہوتی ہے اور محبت اور خوف خدا کو تیرے سرشت میں داخل کیا ہے یعنی ایک طرف تو دنیا و خلقی سے خوف میں مبتلا ہو اور دوسری طرف مال و دولت اور فرزندوں کی محبت میں پابند ہے۔ اور چونکہ آپ بگل کا اقتضات پروری پر اسلئے ہوائے نفسانی میں مبتلا ہونا بھی ضروری ہے۔ لیکن جب تک تیرے پاس لالہ کا عصا موجود ہے اس وقت تک تو ہر قسم کے خوف و خطر سے اپنے آپ کو محفوظ رکھ سکتا ہو۔

تا عصا کے لالہ داری بدست ہر طلسم خوف را خواہی شکست
 کیونکہ جو شخص توحید کا قائل ہو وہ باطل کے آگے سر تسلیم خم نہیں کرنا۔ اور دنیا کی کسی طاقت سے مرعوب نہیں ہوتا۔ ہاں جس کو توحید پر یقین کامل نہ ہو۔ وہ باسوا اللہ کے آگے سر جھکاتا اور دنیا کی فرعونی طاقتوں سے ڈرتا ہوا۔ اسی طرح جو شخص عشق الہی کی آگ اپنے دل میں رکھتا ہے اسکو کسی قسم کی محبت خدا سے غافل نہیں کر سکتی۔ حتیٰ کہ راہ خدا میں اپنے سخت جگر کے حلق پر چھری پھیر دینا عین ثواب سمجھتا ہو جیسا کہ حضرت ابراہیم علیہ السلام نے کیا۔

ہر کہ حق باشد چو جان از رتیش خم نگر و دیش باطل گردنش

خوف را در سینه اوراہ نیست
خاطرش عوب غیر اللہ نیست
ہر کہ در آفلم لا آباد شد
فارغ از بند زن و اولاد شد
می کند از باسوا قطع نظر
می نهد سا طور ہر حسیق پسر

کلمہ توحید کے بعد نماز کی تعریف کرتا ہے۔

لا الہ بائد صدق گوہر نماز
تقدیب مومن راجح اصغر نماز
در کف مسلمان فخر است
قاتل فحشا و بیبی و منکر است

یعنی اگر کلمہ توحید صدق سے تو نماز گوہر کا منبر رکھتی ہے نماز مسلمان کے پاس ایک تلوار ہے جو منکرات و محرمات کو قتل کرتی اور یا کی و روحانیت کی سیر کرتی ہے جیسا کہ خدا تعالیٰ فرماتا ہے ان الصلوٰۃ تنہا عن الفحشا و المنکر و البغی اسکے بعد رکن ثالث کی تعریف کی ہے۔

روزہ بر جوع و عطش شخون زند
خیر تن پروری را بشکند

یعنی روزہ بھوک اور پیاس کو زائل کرتا تن پروری سے روکتا اور تکلیف اور محنت برداشت کر نیک عادی بناتا ہے۔ اس کے بعد رکن رابع کی تعریف کی ہے۔

مومنان راقطت افروز است حج
ہجرت آموز و وطن سوز است حج
طاعتی سر ماہ جمعہ
رطب اوراق کتاب ملتے

حج مسلمان کو وطن کی محبت قطع کرنے اور ہجرت کی تعلیم دیتی ہے۔ فطرت کو رو دشمن ضمیر کو پاک دل کو قوی اور یقین کو محکم بناتی ہے۔ جمعیت کو قائم رکھنے والی اور کتاب ملتے کے اوراق پریشان میں تنظیم و اتحاد پیدا کرنے والی ہے۔

رکن خامس زکوٰۃ ہے۔

حب دولت را فنا سازد زکوٰۃ
ہم مساوات آشنا سازد زکوٰۃ

دل زحتی تنفقوا محکم کند
زر فراہ یافت زر کم کند

یعنی زکوٰۃ حب دولت کو مٹاتی ہے انسان کو مساوات آشنا بناتی ہے مال دولت

میں اس سے برکت ہوتی ہے اور انسان کی طبیعت میں سیر چشمی پیدا کرتی ہے۔ لیکن اگر یقین کامل کیساتھ اسلام پر قائم ہے تو سبھی کچھ ہے ورنہ کچھ بھی نہیں۔

مرحلہ سوم نیابت الہی

اس میں یہ بتایا ہے کہ جب انسان اپنے نفس کو مطیع و منقاد کر کے ان ارکانِ خامسہ پر عمل پیرا ہوتا ہے تو نیابت الہی کا اہل ہو جاتا اور ملک جادو دانی کی حکومت اور دنیا کی شہنشاہی اسکو مل جاتی ہے۔ اور کوئی چیز اس کے احاطہ اثر سے باہر نہیں ہوتی۔ حقائق عالم سے واقف اور اس کے ممکنات سے باخبر ہوتا ہے۔

زیب سبز تاج سلیمانی کنی	گر مشتر بانی جہاں بانی کنی
تاجدار ملک لا یسے شوی	تا جہاں باشد جہاں آرا شوی
اور اس کے اوصاف بیان کئے ہیں۔	اس کے بعد نائب حق کی تعریف کی ہے۔
ہستی او ظل اسم اعظم است	نائب حق ہچو جان عالم است
در جہاں قائم با امر اللہ بود	از رموز جز و دکل آگہ بود
از حرم بگردن کند اصنام را	پنختہ سازد فطرت ہر خام را
ہم سپاہی ہم سپہ گر ہم امیر	نوع انسان را بشیر و ہم نذیر
سر سبحان الذی اسری سے	مدعائے علم الا سما سے
قدرت کامل بعلیش تو ام است	از عصاد سگ سفیدش محکم است
می برد از مصر اہمرا میل را	خشک سازد ہیبت او نیل را
مردہ جا تھا چوں صنوبر در تہن	از قم او خیزد اندر گور تن

(۹) اقبال کا ایک موضوع بخود می ہی۔ بخود می کے معنی ہیں۔ اپنے آپ کو جماعت میں ملا دینا یعنی فرد کا اپنے احساسات کو جماعت کے مقصد و حید کے اندر فنا کر دینا۔ کیونکہ فرد کیلئے جماعت میں داخل ہونا آئندہ رحمت اور اپنی ہستی کو جماعت سے علیحدہ نہ سمجھنا عین کمال ہے۔

فرد را ربط جماعت حتمت است
هرز جان کن گفته خیر البشیر
فرد میگردد زملت است تمام
فرد تا اندر جماعت گم شود

جو هر اورا کمال از ملت است
هست شیطان از جماعت دورتر
ملت از افرادی یا بد نظام

قطره وسعت طلبت قلمم شود عت
یعنی جس طرح قطره در یاسین مگر دریا هو جاتا ہے اسی طرح فرد جماعت میں داخل ہو کر جماعت
کی قوت جماعت کا ذخرا اور جماعت کے اوصاف سے منصف ہو جاتا ہے۔ کیونکہ جماعت
وہ ہے جو مختلف عناصر و افراد سے اس طرح مرکب ہوئی ہو کہ اس کا کوئی جز اپنی

اصلی حالت پر برقرار نہ رہا ہو اور اس کے ہر فرد سے جو اعمال سرزد ہوتے ہیں یا ہر
فرد اس حالت میں جو کچھ سمجھتا ہو جتنا ہے وہ اسکے خلاف ہوتا ہے جو حالت انفرادی میں سمجھتا
ہو جتنا تھا بلکہ اس کا ظاہر باطن اس کا قول و فعل اسکی نیت اور اس کا ارادہ وہی ہوتا
ہے جو قوم کا ہوتا ہے۔ یعنی فرد جماعت میں گذشتہ اور آئندہ حالات کا آئینہ ہے۔ گذشتہ
کا اس لئے کہ جماعت کے اندر قدامت پرستی کا جذبہ ہر حد سے زیادہ ہوتا ہے۔ وہ اپنی روایات

قدیمہ کو نہایت سختی سے قائم رکھتی ہیں اگرچہ بعض اوقات یہ معلوم ہوتا ہے کہ جماعت
نے اپنے رسوم و اعتقادات کو تبدیل کر دیا مگر دراصل یہ ظاہری تبدیلی ہوتی ہے
اور حقیقت اسکی غیر متبدل ہوتی ہے اور آئندہ حالات کا اس لئے کہ جماعت کے
موجودہ اخلاق و تنظیم قومی کو دیکھ کر ہی اندازہ کیا جاسکتا ہے کہ اسکے افراد کا مستقبل کیا ہوگا

دھل استقبال و ماضی ذات او
پیکر شش از قوم دہم جانش ز قوم
در زبان قوم گویا می شود

پایہ دار سیرت دیرینہ او
اسکے بعد اقبال نے خودی و بیخودی کا فرق بتایا ہے جس کا مفاد یہ ہے کہ جماعت
ہوں ابد لا انتہا اوقات او
ظاہر شش از قوم و پنهان شش ز قوم
بر رہ اسلاف پویا می شود
رفته و آئندہ را آئینہ او عت

میں داخل ہو کر خود ہی اپنے اوصاف خصوصی کو بھول جاتی ہے اور جماعت کے اوصاف
 اختیار کر لیتی ہے۔ جب تک انفرادی حالت میں تھی تو اسے پاک تھی اس لئے کہ
 من و تو محض اعتباراً بنتا ہے اور وہ اسی کے پرتو اور اسی کے جلوے ہیں۔ لیکن جب
 حالت انفرادی سے اجتماعی حالت میں آتی ہے تو من کو چھوڑ کر اور تو ہو جاتی ہے
 جب تک انفرادی حالت میں تھی آزاد تھی یعنی اسکو اختیار تھا کہ جو چاہے کرے
 لیکن جماعت میں داخل ہو کر پابند ہو جاتی ہے۔ اپنی رائے کو جماعت کی رائے
 میں اور اپنے مقاصد کو جماعت کے مقاصد میں فنا کر دیتی ہے۔ چونکہ یہ فرق ذرا باریک
 ہے اس لئے اقبال کہتا ہے کہ۔

نکتہ ہا چوں تمغہ یولاد است تبیر گرنہی فہمی ز پیش با گریز
 اسکے بعد یہ بنایا ہے کہ اختلافات افراد سے پیدا ہوتا ہے اور اس کی تکمیل نبوت سے
 ہوتی ہے۔ یعنی افراد جماعت میں داخل ہو کر ایک دوسرے سے مانوس آپس میں معاون
 و مددگار اور رواداری و اخوت کے فوگر ہو جاتے ہیں مگر ابتدائے آفرینش میں ایسا
 نہیں ہوتا بلکہ جماعت پر کیفیت نیم شعوری کا غلبہ رہتا ہے تہذیب و تمدن میں وحشت بربریت
 کے آثار پائے جاسکتے ہیں اس کا کوئی کام سابقہ اور عہدگی سے انجام نہیں پانا تحقیق و
 تلاش کی دلداد نہ آرزو کی شیدائی بلکہ توہمات میں مبتلا اور افسانہ ہائے دیو و پری
 کی سودانی۔ خیالات پست اور جو سلعے کوتاہ ہونے ہیں معمولی بات سے ڈرنا۔ خیالی
 معبود کی پرستش کرنا اور محنت سے گھبرانا اس کا خمیر مایہ ہوتا ہے پھر کی و لفظ کی
 اور قدرت کی حسن آفرینیاں اس کو اپنی طرف مائل نہیں کرتیں یہاں تک کہ خلاق عالم
 ایک صاحب دل (پغمبر) کو پہنچتا ہے جو دین و دنیا کی تعلیم دیتا اور امید و بیم کے جلوے
 دکھاتا ہے افعال محمود و کردار مستفودہ پر حجت کی بشارت اور اعمال ناسزا و حرکات آلودہ
 پر دوزخ سے ڈراتا ہے اسکے دم سے ملت میں زندگی اور اسکی تعلیم سے جماعت میں۔

جوش مردانگی کی لہر دوڑ جاتی ہے۔

ذر را چشمک زن سینا کند
بخشد این بے مایہ را سرمایہ
از خداوندان ر باید بندہ را

نقش پاش خاک را بنیا کند
عقل عسریاں را دہد پیرایہ
بندہ از یا کشاید بندہ را

یعنی نوع انسان کو غلامی سے آزاد کرانا اور توہم پرستی سے نجات دلانا ہی معبودان مجازی جدا کرنا اور معبود حقیقی سے ملنا ہی۔ جماعت کو ایک مقصد کی طرف بلانا اور ایک خیال کی طرف توجہ دینا ہے۔ کثرت موبہوم کو مجازی و اعتباری بتانا اور نکتہ توحید سکھانا ہے۔

اسکے بعد بتایا ہے کہ ملت اسلامیہ کے ارکان اساسی توحید و رسالت ہیں یعنی اسلام میں سے مقدم توحید رسالت پر ایمان لانا ہی۔ اور تا امیدری خوف اور رنج تمام برائیوں کی جڑ تھیں اور زندگی کو قطع کر نیوالے اور توحیدان امراض کا علاج ہے۔

زندگانی محکم از لا تقنطواست
گرہی اوندی ز پامی آردت
خشک گردد چشمہائے زندگی
از نبی تعلیم لا تحزن بگیر
از خیال بیشک و کم آزاد شو

مرگ را سامان ز قطع آرزوست
نا امید سی ہنچو گور افشاردت
از دیش میرد قوائے زندگی
اے کہ در زندان غم باشی اسیر
گر خدا داری ز غم آزاد شو

مشار یہ ہے کہ آرزو کا قطع کرنا زندگی سے ہاتھ دھونے کے مراد ہے اور مسلمان وہ ہے جو کسی حال میں نہ نا امید ہو بلکہ ہر وقت خدا کے فضل و کرم کا امید رہے نا امیدی مسلمانوں کا قومی شیوہ ہے نام بھی لیتے نہیں ہرگز مسلمان یاں کا نا امیدی انسان کو سبت ہمت بزدل اور ناشکر بنا تی ہے اور امید تمنا و ٹکی خشک کھیتی کو رحمت الہی کے تصور سے سرسبز و شاداب کھیتی ہے نا امیدی ترقی کو تنہزل اور آسمان اقبال سے خاک ادبار پر لا ڈالتی ہے اور امید فرخندہ خاک سے اٹھا کر افلاک پر پہنچاتی ہے۔ غرض کہ جو شخص خدا و رسول پر ایمان رکھتا اور توحید رسالت

کا دل سے قائل ہو وہ کیسے ہی موقع پیش آئیں کبھی جی نہیں چھوڑتا۔ اور آخر میں کامیاب ہوتا
 اور دین و دنیا میں سرخروئی حاصل کرتا ہے۔ اقبال نے اس موقع پر ایک نہایت بر محل وقوع لکھا ہے
 ایک روز حضرت عالمگیر صبح کی بوقت اپنے ایک خادم کیساتھ میر تقی میر کیلئے شہر سے باہر نکلے
 کا سہانا وقت نسیم سحری کے نرم دنازک جھونکے۔ تر و تازہ بھولو لنگی تمک۔ روح میں اھترار اور
 دل میں بالیدگی پیدا کر رہی تھی۔ طائران خوش الحان کی نغمہ سنجی مناظر قدرت کی بوقلمونی
 جنت نگاہ و فردوس گوش کے سامان بہم پہنچا رہی تھی۔ ایسے مبارک وقت میں عالمگیر جیسا
 انسان خدا کی یاد سے کیونکر غافل ہو سکتا تھا۔

شاہ رمز آگاہ شد محو نماز خیمہ بزد و حقیقت از نماز
 لیکن نماز میں کھڑا ہونا تھا کہ جب گل سے ایک شیر بھر جسکی آواز سے زمین لرزتی تھی ہاٹتا ہوا
 اور اس شہنشاہ حق آگاہ پر حملہ کیا۔ چاہتا تھا کہ اپنے بیچہ خار اشکاف کی قوت کا مظاہر کرے
 کہ اس مرد خدا نے اپنا خنجر خون آشام میان سے نکالا اور بغیر دیکھے ہوئے ایک ہی دار میں اس
 شیر کو فرش خاک پر لٹا دیا۔ اور پھر نماز میں مجھ ہو گیا اسکے بعد اقبال کہتا ہے کہ مسلمان کے
 سینہ میں ایسا بیباک دل ہونا چاہیے۔

دار داند رسینہ مومن وطن

پیش باطل از لغم بر جاستے

شاہد سے را محلے آور بدست

رو بہ حق باش و شیری پیشہ کن

خوف غیر از شرک پہنان است دلس

ایں چنین دل خود نما و خود شکن

بندہ حق پیش مولا لائے

تو ہم اسے ناداں دے آور بدست

عشق را آتش زن اندیشہ کن

خوف حق عنوان ایمان است دلس

یعنی جب طرح خدا سے ڈرنا ایمان کی نشانی ہے اور اس طرح ماسوا اللہ سے ڈرنا شرک خفی سے کہ نہیں
 اسکے بعد بتایا ہے کہ توحید مسلمان کا ایمان ہے اور رسالت اسکی روح رواں اگر محض توحید
 کا قائل ہے اور رسالت پر ایمان نہیں کہتا تو بمنزلہ اس پھول کے ہے جو جسمیں رنگ ہو مگر بو نہیں۔

حق تعالیٰ پیکر ما آفرید
 از رسالت در جہاں تکوین ما
 در رسالت در تن با جان و مہمید
 از رسالت مصرع موزون شدیم
 از رسالت دین ما آئین ما
 رسالت سے اتحاد اخوت افراد مختلفہ میں وحدت اور مقاصد میں یگانگی پیدا ہوتی ہے
 از رسالت صد ہزار ایک است
 کثرت ہم بدعا وحدت شود
 زندہ ہر کثرت ز بند وحدت است
 دین فطرت از بنی آدم نخستیم
 تانہ این وحدت از دست نارد
 جز و ما از جز و مالا ینفک است
 پنختہ چون وحدت شود ملت شود
 وحدت مسلم ز دین فطرت است
 در رہ حق مشعلے آفر ختم
 ہستی ما با ابد ہمہدم شود

اسکے بعد یہ بتایا ہے کہ رسالت محمدیہ کا مقصد حریت مسادات اور بنی نوع انسان میں اخوت
 قائم کرنا ہے یعنی اسلام سے پہلے دنیا میں جہالت کی ایسی تاریکی پھیلی ہوئی تھی کہ ان
 استعداد زبول حال تھا کہ کہیں سطوت کسرے و صولت فیصر کا پر تارتھا کہیں کامین و یا
 کا بندہ حق گزار کہیں بادشاہ امیر اسکے آقا تھے کہیں یادری اور بجاری خداوند تھا
 کہیں ۵ برسہن گل از خیابانش بہرہ خرمش مغ زیادہ یا آتش سپر فی الجملہ اس ایک
 تیکار (انسان) کیلئے سیکڑوں جال بچھے ہوئے تھے اور اس ایک گردن میں ہزاروں
 پھندے پڑے ہوئے تھے۔

از غلامی فطرت او دون مشدہ
 نغمہ با اندر نئے او خون مشدہ
 بہا تک کہ ایک امین حق سر ارحمت بنکر آتا ہے حق کو دار تان حق کے سپر کرتا ہے۔ غمزدوں
 اور فرعونوں کی سرکشی کا خاتمہ کرتا ہے اور غلاموں کو مستد خاقان پر بٹھاتا ہے۔ اسی فطرت
 انسانی میں جو رنگ غلامی سے مردہ ہو چکی تھی عالم افروز جلوے اور اسی خاکستر سے جو
 بالکل باطل پرستی کے سبب سے سر ہو چکی تھی فطرت انسانی کو روشنی کر نیوالی مگر کفر سوز

چنگاریاں پیدا کرتا ہے۔

شعلہ از مردہ خاکستر کشاد
کوہن را پایہ پر دوز داد
تازہ جاں اندر تن عالم دمید
بندہ را باز از خداوندان خرید
اسکے پیدا ہونے ہی حریت و آزادی اخوت و داداری عالم وجود میں آئی ہوا اور کفر
الحاد و شرک و طغیان مارے مصیبت کے خود کشتی کرنا شروع کرتے ہیں۔

حریت زاد از ضمیر پاک او
نقش زویر صفحہ ہستی کشید
اسے از ما سوا بنے گانہ
بر چہ راغ مصطفیٰ ابروانہ
کل مومن اخوتہ اندر دلش
حریت سرمایہ آب گلش

یعنی کل مومن اخوتہ کا سبق پڑھا کر حریت کا سرمایہ دار بنا دیا۔ اور امتیازات رنگ و بو
مٹا کر سب کو ایک صف میں کھڑا کر دیا۔ افغانی، تورانی، سزکی و تاتاری کو ایک مسلمان کے لقب سے
ملقب کر کے پابندی ملک و نسب سے آزاد کر دیا۔ جیسا کہ حضرت سلمان فارسی سے لوگوں نے
ان کا شجرہ نسب دریافت کیا تو انہوں نے فرمایا سلمان ابن اسلام۔ اقبال نے
سلطان مراد اور عمار کا واقعہ نقل کر کے مساوات اسلامیہ کو ثابت کیا ہے۔

نجد کی ولایت میں ایک معمار تھا جو فن تعمیر میں کمال رکھتا تھا۔ اس نے بادشاہ کے
حکم سے ایک مسجد بنیاری کی مگر بادشاہ کو ناپسند آئی اور ناراض ہو کر اسکے ہاتھ قلم کرا دئے وہ مجھ
اپنے خون سے زمین کو لالہ زار بنا تا ہوا قاضی وقت کے پاس پہنچا۔ اور بادشاہ کے ظلم
سے انصاف چاہا۔

گفت اے پیغام حق گفتار تو
حفظ آئین محمد کار تو
سفتہ گوشس سطوت شاہان نم
قطع کن از روئے قرآن دعویم
یہ داستان ستم منکر قاضی کو اسے غصہ کے تاب نہ رہی اور فوراً بادشاہ کو اپنے

میں طلب کیا بادشاہ نے جو وقت قرآن کا نام سنا خوف سے کانپنے لگا اور خطا کاروں کی
طرح قاضی کی عدالت میں حاضر ہوا۔

رنگ شہ از ہیبت قرآن پریدہ پیش قاضی چوں خطا کاراں رسیدہ
از خجالت دیدہ بر پا دوختہ عارض اولالہ ہا اندوختہ
یعنی شرم و ندامت سے سر جھکائے ہوئے آکر اس معمار کے برابر کھڑا ہو گیا۔ اور کہنے لگا
کہ اے مسند شرع کے وارث! میں اپنے کئے پر شرمندہ ہوں اور اپنے جرم کا اعتراف
کرتا ہوں۔

گفت قاضی فی القصاص آدھیآ زندگی گیرد بایں قانون ثبات
قاضی نے کہا کہ قرآن شریف میں آیا ہے و لکم فی القصاص حیاة یا اولی الاباب۔ اور
عبد مسلم کمتر از احرار نیست خون شہ رنگین تر از معمار نیست
جو وقت مراد نے یہ آیت مجھ سنی تو اپنا ہاتھ آستین سے باہر کر دیا اور کہا کہ بظلام
قرآن سے کس کو مفر ہے؟

چوں مراد این آیتہ محکم شنید دست خویش از آستین بریں کشید
لیکن مدعی نے جب یہ حال دیکھا تو اس سے ضبط نہ ہو سکا اور فوراً آیت ان اللہ یا مفر
یا لعدل والاحسان الخ پڑھنے لگا۔ اور کہا کہ اے حاکم شرع! میں نے اس کو خدا
در رسول کے لئے معاف کیا۔

یافت مورے بر سلیمانی ظفر سطوت آئین بہیمہ رگر
پیش قرآن بندہ و مولا یکے است بوریاد مسند دیبا یکے است
اسرار خودی در موزہ بخودی کے بعد پیام مشرق ہے جو گوٹے کے دیوان کے جواب
میں لکھی گئی ہے۔ کہیں کہیں جرمن شاعر ہامین اور گوٹے کا جواب ہے اور شروع
میں رباعیات ہیں جو بابا طاہر عریان کے تتبع میں لکھی گئی ہیں۔ مثلاً آرٹ اور پیر کی

بحث کے متعلق یہ رباعی ہے

بہ بیزاداں روز محشر برہن گفت
ولیکن گر زنجی بالو گویم
گدائے جلوہ رفتی بر سر طور
قدم اندر تلاش آدے زن

فروغ زندگی تاب ششور بود
صنم از آدمی پائندہ تر بود
کہ جان تو ز خود نامحرمے ہست
خدا ہم در تلاش آدے ہست

اس کتاب میں یورپین مسائل کے متعلق ہی نظمیں ہیں مثلاً جس زمانہ میں سمندر ونگی آزادی پر بحث ہو رہی تھی اقبال نے اس مسئلہ کے متعلق لکھا تھا

بطے می گفت بحر آزاد گردید
نہنگے گفت رو ہر جا کہ خواہی

چنین فرمان زد دیوان خضر رفت
وے از ما نباید بے خبر رفت

اقبال کی جو تھی تصنیف زبور عجم ہے اس کے تین حصے ہیں اول غزلیات دوم گلشن سوم بندگی نامہ حصہ اول پھر تین حصوں میں منقسم ہے اول خدا دوم انسان سوم بزم قدرت۔ گلشن راز۔ ایران کے مشہور صوفی اور فلاسفر علامہ محمود شبستری کی مثنوی ہے۔ خراسان کے باشندوں نے علامہ موصون سے تیرہ سوال کئے تھے جن کا جواب ترتیب دار انہوں نے گلشن راز میں دیا ہے۔ اقبال نے ان میں سے نو سوال لکھے ہیں اور موجودہ زمانہ کے مفقذیات و احوال کو مد نظر رکھ کر ان کا جواب دیا ہے اس ضمن میں یورپ کی جمہوریت اور مذہب دیاسیات کی علیحدگی اور اسی قسم کے بہت سے اہم مسائل زیر بحث آگئے ہیں مثلاً جمہوریت کے متعلق لکھا ہے۔

فرنگ آئین جمہوری نہاد است
گرد ہے را گروھے در مین است

رسن از گردن دیوے کشاد است
خدایش یار گر کارش چین است

مذہب دیاسیات کی علیحدگی کے متعلق لکھا ہے۔

خرد را بادل خود ہم سفر کن
یکے بر ملت ترکان نظر کن

بہ تقلید فرنگ از خود رمیدند
میان ملک و دین ربط ندیدند
مقام نور و صورت در رنگ و بورا
دگر گویان با مراد خویش کردن
طلسم سپہرا و شکستن
نمادن گندم خود با شعیرش
ہمیں ملک است کہ تو ام یدین است

اقبال کی جدید تصنیف جاوید نامہ ہے۔ یہ حقیقت میں ایشیا کی دیوانہ کا میڈی ہے جیسے ڈانسے کی تصنیف یورپ کی دیوانہ کا میڈی ہے۔ اس کا اسلوب یہ ہے کہ شاعر مختلف شاردوں کی سیر کرتا ہے اور اس میں مختلف مشاہیر کی رحوں سے ملکر باتیں کرتا ہے پھر جنت میں جاتا ہے اور آخر میں خدا کے سامنے پہنچتا ہے۔ اس تصنیف میں دور حاضر کے تمام جماعتی اقتصادی سیاسی مذہبی اخلاقی اور اصلاحی مسائل زیر بحث آگے ہیں اس میں صرف دو شخصیتیں یورپ کی آئی ہیں اول کچنر دوم ٹنٹا باقی تمام شخصیتیں ایشیا کی ہیں۔ ڈانسے نے اپنا رفیق سفر یا خضر طریق درجیل کو بتایا اقبال کا رفیق سفر یا خضر طریق مولانا روم ہیں مثلاً چاند عینا ہندوستان کے مشہور ہندو صوفی و شعر امتر سے ملاقات ہوتی ہے جس کا نام جاوید نامہ میں جہاں دوست رکھاری اسلئے کہ وہ سوامتر کے معنی جہاں دوست کہے ہیں۔ و شوامتر سے جو باتیں ہوئیں۔

گفت مرگ عقل ؟ گفت ترک فکر
گفت مرگ قلب ؟ گفت ترک ذکر
گفت دین عامیان ؟ گفت شنید
گفت آدم ؟ گفت از اسرار است
گفت این علم و ہنر ؟ گفت کہ بوست
گفت دین عارفان ؟ گفت کہ دید
گفت عالم ؟ گفت او خود رو بر دست
گفت صحبت فہمیت ؟ گفت رو برو دست

زور عجم اور جاوید نامہ میر پاس موجود نہیں اسلئے تنگی وقت۔ اور تقاضا کی پیہم کے

سبب سے ان دونوں کتابوں کے متعلق میں نے اقبال کے ذاتی خیالات کو جو اس نے لندن میں انڈیا سوسائٹی کے کسی جلسہ میں ظاہر کئے تھے نقل کرنے پر اکتفا کیا ہے۔ غرض کہ اقبال نے جو کچھ لکھا ہے اس پر بالاسنیعاب تبصرہ کرنا مشکل نہ سہی لیکن اس مختصر رسالہ میں شرح و بسط کے ساتھ بیان کرنا رسالہ کی اصل غرض و غایت کے منافی ضرور ہے۔ میں یہ چاہتا ہوں کہ کم از کم اقبال کی طرف سے لوگوں کی غلط فہمی دور ہو جائے اور وہ یہ سمجھ لیں کہ اقبال شعرائے لکھنؤ کی طرح حسن اب بام کا شیدائی یا کمریہ کی تحقیق کا سودا کی نہیں بلکہ وہ ایسی ہستی ہے کہ اسکے علوم و مرتبہ اور کمال ذاتی ہی نے اب تک اس کی حقیقت کو پردہ میں رکھا اسلئے کہ جو دل و دماغ وہ لیکر آیا ہے اور جس تمدن جس خلافت اور جس تہذیب کی وہ ترجائی کرتا ہے۔ اسکے چاہنے والے دنیا سے آٹھ گئے جیسا کہ وہ خود کہتا ہے۔

اب تو اسپر اسے کیا گلشن ہو ابرم ترا
بے محل تیرا ترنم لغزے موسم تیرا سر
اس لئے ایجاز و اختصار کو مدنظر رکھتے ہوئے دو ایک اعتراضات کا جو اقبال پر
جائے ہیں جو اب دیکر اپنے مضمون کو ختم کرتا ہوں۔

پہلا اعتراض یہ ہے کہ اقبال نے فارسی زبان کو اپنے لئے انتخاب کرنے میں اتنا
غلطی کی ہے۔ عرض ہے کہ اقبال کا کلام ایک پیغام امن ہے جسکو دوسرے معنوں
میں تعلیم اسلام کہہ سکتے ہیں اور یہ پیغام وہ تمام دنیا کو پہنچانا چاہتا ہے۔ اسکے لئے
اسکے پاس دوزبانیں تھیں اردو اور فارسی۔ اردو ہندوستان کی زبان ہے اور
ہندوستان سے باہر کہیں نہیں بولی جاتی اور چونکہ اب تک اس قسم کے خیالات کو
اس میں جگہ نہیں دی گئی اسلئے علمی حیثیت سے تم مایہ بھی ہے جیسا کہ اقبال کا خیال ہے
کیسوں سے اردو ابھی منت پذیر شانہ ہے شمع یہ سودانی دلسوزی پروانہ ہے

برخلاف اس کے فارسی زبان ادل تو ہندوستان میں جہاں جہاں اردو ہر وہاں فارسی

کی تعلیم ہی کم و بیش جاری ہے بلکہ تعلیم کے اعتبار سے نسبتاً فارسی کو اردو سے زیادہ اہمیت حاصل ہے اور اگر ہندوستان بالکل ہی فارسی سے بے بہرہ ہوتا تب ہی اس کو شکایت کا موقع نہیں تھا اس لئے کہ اقبال کے کلام کا ایک کافی و کافی حصہ اردو میں موجود ہے اور وہی باتیں جو اس نے فارسی میں تفصیل کیسا تو بیان کی ہیں اردو میں اجمالاً لکھ سکتی ہیں۔

۲۔ با بیرون ہند کا معاملہ۔ اہل فارس کی تو زبان ہی فارسی ہے اور سب سے زیادہ اس کی ضرورت ہے اس لئے کہ زندگی کی دشواریوں سے گریز کر نیوالی کیفیت اور عشرت و کامرانی سے لذت اندوز ہونے کی حالت بہ نسبت دیگر اقوام کے ان پر زیادہ غالب ہے۔ اقبال کہتا ہے کہ "اقوام مشرق کو یہ محسوس کر لینا چاہیے کہ زندگی اپنے حوالی میں کسی قسم کا انقلاب پیدا نہیں کر سکتی جب تک کہ پہلے اسکی اندرونی گہرائیوں میں انقلاب نہ ہو اور کوئی نئی دنیا خارجی وجود اختیار نہیں کر سکتی جب تک کہ اسکا وجود پہلے اتناؤں کے ضمیر میں متشکل نہ ہو جائے" اس لئے اقبال کے کلام کی اہل فارس کو بہت زیادہ ضرورت ہے۔ اور اس ضرورت کو فارسی میں پورا کیا جاسکتا تھا نہ کہ اردو میں یا کسی اور زبان میں۔

۳۔ ایک بات یہ بھی ہے کہ آزادی اور غلامی میں زمین و آسمان کا فرق ہے وہ اقوام جنکی گردنوں میں غلامی کے طوق پڑے ہوئے ہیں۔ اسی حد تک کسی بات پر عمل کر سکتی ہیں جس حد تک انکی غلامانہ ذہنیت اور حد اختیار اجازت ہے اور آزاد اقوام ہر نیک پیغام پر لبیک کہہ سکتی ہیں اور خود غافل ہو کر دوسروں کو بھی قید سلاسل سے نجات دلا سکتی ہیں۔ خدا کا شکر ہے کہ اہل فارس میں بیداری کے آثار پیدا ہو گئے ہیں اگر اقبال کے کلام کی دہاں اشاعت کیگئی تو کچھ بعید نہیں کہ ہندوستان کو بھی وہ چیز نصیب ہو جائے جس کے وہ ایک مدت سے خواب دیکھ رہے ہیں۔

اس کے علاوہ مولانا روم سنائی سعدی فردوسی اور عمر خیام جیسی ہستیوں نے

احکام الہی اور مذہب و شریعت کے اصول اور نکات علوم کو عربی سے لیکر فارسی میں اس خوبصورتی سے پیش کیا کہ دنیا کی نگاہیں خیرہ ہو گئیں۔ اور اکیارگی فارسی کی قدر عالمگیر ہو گئی۔ اور کیا عرب کیا عجم یورپ میں فارسی کو وہ مرتبہ حاصل ہوا کہ آج بڑے بڑے مشاہیر اساتذہ کے کلام کو انگریزی فرانسیسی اور جرمنی زبانوں میں کثرت سے ترجمہ کیا جا رہا ہے۔ کیا یہ مرتبہ اردو یا کسی دوسری زبان کو حاصل ہو سکتا تھا۔ اور خود اقبال کو رموز خودی اور اسرار بخودی کہنے کے بعد اسکا تجربہ ہو چکا ہے آسانی اور بلاغت کے اعتبار سے دیکھئے تو جو کام فارسی کا ایک لفظ کر جاتا ہے وہ اردو کے ایک پورے فقرہ سے نہیں ہو سکتا۔ اور جو مفہوم فارسی کے ایک فقرہ سے ادا ہوتا ہے اردو کا ایک شعر اسکے ادا کرنے میں قاصر ہے۔ اسکے علاوہ فقرہ نکا ڈھلا ڈالفاظ کی نسبت تراکیب کی جتنی زور کلام اور خوبصورتی و دلآویزی جو فارسی میں ہے وہ دوسری زبان کو نصیب نہیں اور اس کا تجربہ اقبال کو اس وسیع مطالعہ کے بعد ہوا جو اس نے فارسی تصانیف کا انتہائی وقت نظر اور استیعاب کیا تھا۔ اور جس کو اس نے ایک کتاب کی شکل میں ظاہر کیا جس کو فلسفہ ایران کی قصر تاریخ کہہ سکے ہیں اور جس پر اسے جرمنی سے ڈاکٹر کا علمی درجہ ملا۔ اس سے اندازہ کیا جا سکتا ہے کہ اقبال نے فارسی زبان کے انتخاب میں کس حد تک دوراندیشی سے کام لیا ہے۔

بعض لوگوں کا خیال ہے کہ اقبال کا پالٹنکس سے قطع ناواقف ہوتے ہوئے سیاسی معاملات میں شریک ہونا اسکے لئے بھی اور قوم کیلئے بھی مضر ثابت ہوگا۔ عرض یہ ہے کہ مسلمانوں کو خدا تعالیٰ نے ایسی کتاب عہا کی ہے جس میں دینی و دنیاوی دونوں زندگیوں کے ہر پہلو کو بطریق احسن بیان کیا ہے۔ اس کے ہوتے ہوئے مسلمانوں کو کسی دوسری چیز کی ضرورت نہیں رہتی۔ جیسا کہ اقبال کہتا ہے۔

ملنے را رفت چون آئین زد دست
 ہستی مسلم ز آئین ہست و بس
 تو ہے دانی کہ آئین تو چہیت
 آن کتاب زندہ قرآن حکیم
 نسخہ اسرار تکوین حیات

مثل خاک ادنیٰ سے او از تم شکست
 باطن زمین ہی این است و بس
 زیر گردوں ستر تمکین تو چہیت
 حکمت اولایزال است و قدیم
 بے ثبات از توشش گیر و ثبات

لیکن اسکو سمجھنے کے لئے قابلیت درکار ہے۔ اقبال ایک مسلمان اور خالص مسلمان ہے اور قرآن پر اس کا کامل ایمان ہے وہ جانتا ہے کہ کوئی یا لیٹکس اس سے جامع و مانع کتاب سے باہر نہیں ہو سکتا اگر نگاہ حقیقت بین ہو تو اس کے ایک ایک حرف میں دنیا کی حکمت اور دانشوری کے ہزاروں باب دیکھ سکتی ہیں اور یوں دیکھتے تو آج جعفر مشاہیر اہل الرائے نظر آنے ان میں کوئی بی رسل ہے اور کوئی بی رسل بھی کوئی ایم۔ اسے ہے اور کوئی ڈاکٹر مگر اقبال بی رسل بھی ہے اور ایم۔ اسے۔ پی۔ ایچ ڈی بھی ڈاکٹر بھی ہے اور سر بھی شاعر بھی ہے اور حکیم بھی علم بھی ہے اور صوفی بھی فارم بھی ہے اور فلسفی بھی نجوم بھی جانتا ہے اور سنسکرت بھی اگر ایک طرف اقتصادیات و معاشیات کا زبردست ماہر ہے تو دوسری طرف علم نفسیات کا زبردست استاد۔ اگر قدیم فلسفہ میں کمال رکھتا ہے تو فلسفہ جدید میں بھی اس کو یدِ طولیٰ حاصل ہے۔ تاریخ اسلام ہی کا حافظ نہیں تاریخ عالم بھی اس کو ازیر ہے

جس کے فلسفہ دانی کو دیکھتے ہوئے جرمنی والوں نے ڈاکٹر کا علمی درجہ دیا اور جسکی ادبی کاوش کی قدر کرتے ہوئے سرکار انگریزی نے سر کا ممتاز خطاب عطا فرمایا۔ جس کی شاعری کا یہ حال کہ داغ نے دو ایک غزل دیکھ کر ہی کچھ لیا تھا کہ اس کا شاگرد کوئی مہولی شعر گو نہیں جس کی طبیعت داری

قابلیت اور دردِ اسلام کو دیکھ کر شبلی اور حالی جیسے مبصر تارکے تھے کہ یہ ایک فتنہ ہے اور بہت جلد قیامت بن جائے گا۔ اور جس کے شہرت کے اٹھتے ہوئے شباب کو دیکھ کر مسٹر آرنلڈ جیسے استاد کو فخر تھا کہ اقبال دنیا میں بڑا اقبال لیکر آیا ہے اس کے نام کے ساتھ میرا نام بھی روشن ہوگا۔ مگر ضحیکہ شاہیر وقت میں ہر ایک نے اس جوہر قابل کی شخصیت کا جداگانہ حیثیت میں اپنی فخرِ قابلیت اور رسائیِ فہم کے مطابق اعتراف کیا ہے۔ رہے کم استعداد اور کچھ فہم لوگ ان کے لئے یہی کہا جاسکتا ہے کہ سخن شناس نئی دلبرِ خطا اینجا سکت۔

جب اقبال ایسا ہے اور فی الواقعہ ایسا ہی ہے تو انصاف فرمائیے اگر وہ اس طرف مائل ہو تو کیا سیاسیات کے اس بلج پر اس سے بہتر کوئی دوسرا شخص پارٹ کر سکتا ہے۔

لیکن چونکہ اختلافِ رائے ہمیشہ اعلیٰ و افضل شخصیتوں کا جزو لازم ہے اس لئے یہ ہم کو اس قسم کی تضادِ رائے سے افسوس نہیں بلکہ ہمارے خیال میں نہایت تقویت اور استحکام پیدا ہوتا اور اقبال کے بلند مرتبہ شخصیت ہونے کا ثبوت ملتا ہے۔

میرا یقین ہے کہ اقبال کی شہرت کا آفتاب طلوع ہو چکا ہے اور غمگین سمتِ الرا اس پر ہنسی ان قبکوں کو دشمنات کی تاریکیوں کو دور کر کے دنیا کو اپنی روشنی سے گلگادینگا اور لوگوں کو از اجار الحق و ذحق الباطل ان الباطل کان ذھوقا کا منظر آنکھوں سے دیکھنے میں آجائے گا۔

آخر میں ہونہار نوجوان سے توقع ہے کہ وہ زمانہ کی ناہمواریوں کو دیکھتے ہو میری اس محقر تالیف کو نہیں بلکہ ”علامہ اقبال“ کو اپنے لئے شمعِ ہدایت بنا لیں گے۔

اس لئے کہ اس ترازو اور کشمکش کے زمانہ میں اس سے بہتر کوئی رہنما نہیں
 مل سکتا۔ اور اہل قلم حضرات سے التماس ہے کہ وہ ان خاص و چشم پوشی کو جو شایان
 شان بزرگی ہے کار فرمایں گے اس لئے کہ یہ ناچیز تالیف اظہار قابلیت
 اور نمائش تیجتر نہیں ہے بلکہ اس جو شش عقیدت کی ادنیٰ سی جھلمک ہے
 جو ایک مدت سے میرے دل کی گہرائیوں میں موجزن تھا اور آخر ضبط سے باہر
 ہو کر زبان قلم سے تراوش کئے بغیر نہ رہ سکا۔ وباللہ التوفیق والمستعان

محمد ان سید محمد عبدالرشید قائل۔

اس لئے کہ اس تازک اور شگفتہ کے زمانہ میں اس سے بہتر کوئی رہنا نہیں
 مل سکتا۔ اور اہل قلم حضرات سے التماس ہے کہ وہ ان خاص و چشم پوشی کو جو شایان
 شان بزرگی ہے کار فرمائیں گے اس لئے کہ یہ ناچیز تالیف اظہار قابلیت
 اور نمائش تہنیت نہیں ہے بلکہ اس جو شش عقیدت کی ادنیٰ سی جھلک ہے
 جو ایک مدت سے میرے دل کی گہرائیوں میں موجزن تھا اور آخر ضبط سے باہر
 ہو کر زبان قلم سے تراوش کئے بغیر نہ رہ سکا۔ وباللہ التوفیق والمستعان

محمدان سید محمد عبدالرشید ضل